叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 1 个章节

1. 路易十四回忆录中的语录和图片(quotes And Images From Memoirs Of Louis) 000001

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

路易十四回忆录中的语录和图片(Quotes and Images From Memoirs of Louis)

第1/1页

[lɪŋk] [tuː; tə][ðə; ðɪ][ə'rɪdʒən(ə)l][ˌeɪtʃ tiː em 'el] [faɪl] :

LINK	TO	THE	ORIGINAL	HTML	FILE	:
关联	到	这	原来的	HTML	文件	:

原始HTML文件链接:

[ðɪs] ['iːbʊk] [hæz; həz] [bɪn] [ˌriː'fɔːrmætɪd] [fɔːr; fər] ['betər] [ə'pɪrəns] [ɪn]['moʊbəl] ['vjuːəz] [sʌtʃ] [æz; əz]

This	eBook	has	been	reformatted	for	better	appearance	in	Mobile	Viewers	such	as
这	电子书	有	到过	重新格式化	为了	更好的	外貌	在	移动的	观众	这样的	作为

['kɪndlz] [ænd; ənd] ['ʌðər] .

Kindles	and	others	.
Kindle	和	其他的	.

为了在 Kindle 等移动设备上获得更好的显示效果，这本电子书已经过重新排版。

[ðə; ðɪ][ə'rɪdʒən(ə)l]['fɔːrmæt] , [wɪtʃ] [ðə; ðɪ]['edɪtər] [bɪ'liːvz] [hæz; həz][ə; eɪ] [mɔːr] [ə'træktɪv] [ə'pɪrəns]

The	original	format	,	which	the	editor	believes	has	a	more	attractive	appearance
这	原来的	格式	,	哪个	这	编辑	相信	有	一个	更多的	吸引人的	外貌

[fɔːr; fər]['læptɒps][ænd; ənd] ['ʌðər] [kəm'pjuːtərz] ,

for	laptops	and	other	computers	,
为了	笔记本电脑	和	其他	计算机	,

编辑认为，原始格式对于笔记本电脑和其他计算机来说更具吸引力。

[meɪ] [biː; bi] [vjuːd] [baɪ] ['klɪkɪŋ] [ɑːn] [ðɪs] [bɑːks] .

may	be	viewed	by	clicking	on	this	box	.
可能	是	已查看	经过	点击	在	这	盒子	.

点击此框即可查看。

['mɛmˌwɑːrz][ʌv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] .

MEMOIRS	OF	LOUIS	XIV	.
回忆录	的	路易斯	十四	.

路易十四回忆录

['dʌk][diː] [seɪnt] - ['saɪmən]

Duc	de	Saint	-	Simon
杜克	德	圣	-	西蒙

圣西蒙公爵

['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] .

Louis	XIV	.
路易斯	十四	.

路易十四。

[ɪn] [kɑːnfɝəns] [wɪð; wɪθ] ['mædəm] [ˌmɛntə'nɒn]

In	Conferance	With	Madame	Maintenon
在	会议	和	夫人	曼特农

与曼特农夫人商议

[ɪn'lɑːrdʒ]

ENLARGE
放大

放大

[ɪ'fekt] [ʌv; əv][ðə; ðɪ]['iːdɪkt][ʌv; əv] [nænts]

Effect	Of	The	Edict	Of	Nantes
影响	的	这	法令	的	南特

南特敕令的影响

[sɜːrtʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] ['spænɪʃ] [æm'bæsədər]
Search **Of** **The** **Spanish** **Ambassador**
搜索 的 这 西班牙语 大使

寻找西班牙大使

[ə; eɪ] ['kɑːrdɪnl] [meɪ] [biː; bi] ['pɔɪznd] , [stæbd] ,
A **cardinal** **may** **be** **poisoned** **,** **stabbed** **,**
一个 红衣主教 可能 是 中毒 , 刺伤 ,

红雀可能会被毒死、被刺死，

[gɑːt][rɪd][ʌv; əv] [ˌɔːltə'geðər]
got **rid** **of** **altogether**
得到 摆脱 的 共

完全摆脱了

[ə; eɪ] [gʊd] [frend] [wen] [ə; eɪ] [frend] [æt; ət][ɔːl] ,
A **good** **friend** **when** **a** **friend** **at** **all** **,**
一个 好的 朋友 什么时候 一个 朋友 在 全部 ,

一个好朋友，如果真算朋友的话。

[wɪtʃ] [wʌz; wəz] [rer]
which **was** **rare**
哪个 曾是 稀有的

这种情况很少见。

[ə; eɪ] ['kɪŋz] [sʌn] , [ə; eɪ] ['kɪŋz] ['fɑːðər] , [ænd; ənd]
A **King's** **son** **,** **a** **King's** **father** **,** **and**
一个 国王学院 儿子 , 一个 国王学院 父亲 , 和

国王的儿子，国王的父亲，以及

['nevər][ə; eɪ] [kɪŋ]
never **a** **King**
绝不 一个 国王

从未成为国王

[ə; eɪ] ['lɪŋgərɪŋ] [fɪr] [lest][ðə; ði] [sɪk] [mæn]
A **lingering** **fear** **lest** **the** **sick** **man**
一个 挥之不去的 害怕 免得 这 生病的 男人

挥之不去的恐惧，唯恐病人

[ʃʊd; ʃəd] [rɪ'kʌvər]
should **recover**
应该 恢复

应该会恢复

[ə; eɪ] [kɪŋ] [ɪz] [meɪd] [fɔːr; fər][hɪz; ɪz]['sʌbdʒekts] , [ænd; ənd]
A **king** **is** **made** **for** **his** **subjects** **,** **and**
一个 国王 是 制成 为了 他的 主题 , 和

君王为臣民而生，

[nɑːt][ðə; ði]['sʌbdʒekts][fɔːr; fər][hɪm; ɪm]
not **the** **subjects** **for** **him**
不是 这 主题 为了 他

对他来说，这些都不是问题。

[æd'mɪt]['aʊər; ɑːr] ['ɪgnərəns] , [ænd; ənd][nɑːt][tuː; tə] [gɪv]
Admit **our** **ignorance** **,** **and** **not** **to** **give**
承认 我们的 无知 , 和 不是 到 给

承认我们的无知，而不是给予。

['fɪkʃənz] [ænd; ənd] [in'venʃənz]
fictions **and** **inventions**
虚构 和 发明

虚构与发明

['æptɪtuːd] [dɪd][nɑːt] [kʌm] [ʌp][tuː; tə][maɪ][dɪ'zaɪər]

Aptitude	**did**	**not**	**come**	**up**	**to**	**my**	**desire**
能力倾向	做过	不是	来	向上	到	我的	欲望

能力测试结果并未达到我的预期。

[ə'reɪndʒd] [hɪz; ɪz] [ə'ferz] [ðæt] [hiː; hi][daɪd]

Arranged	**his**	**affairs**	**that**	**he**	**died**
安排	他的	事务	那	他	死亡

他安排好了自己的身后事，然后去世了。

[wɪ'ðaʊt] ['mʌni]

without	**money**
没有	钱

没有钱

[ˌɑːrtæ'njɑːn] , ['kæptɪn] [ʌv; əv][ðə; ði] [greɪ]

Artagnan	**,**	**captain**	**of**	**the**	**grey**
阿达尼昂	,	队长	的	这	灰色的

灰衣船长阿尔达尼昂

[ˌməskə'tiːrz]

musketeers
火枪手

火枪手

[biˈliːvd] [ðæt] [tuː; tə] [ˌʌndər'teɪk] [ænd; ənd] [sək'siːd]

Believed	**that**	**to**	**undertake**	**and**	**succeed**
相信	那	到	承担	和	成功

相信要承担责任并取得成功

[wɜːr; wər]['oʊnli][ðə; ði] [seɪm] [θɪŋz]

were	**only**	**the**	**same**	**things**
是	仅有的	这	相同的	事物

只不过是同一件事而已。

[bʌt; bət][wɪð; wɪθ][ə; eɪ] ['krɔːlɪŋ] ['beɪsnəs] ['iːkwəl][tuː; tə]

But	**with**	**a**	**crawling**	**baseness**	**equal**	**to**
但	和	一个	爬行	卑鄙	平等的	到

但其卑劣程度等于

[hɜːr; hər] ['priːviəs] [ɔː'dæsəti]

her	**previous**	**audacity**
她	以前的	大胆

她之前的胆大妄为

[kə'pæsəti][wʌz; wəz] [smɔːl] , [ænd; ənd] [jet] [hiː; hi] [biˈliːvd]

Capacity	**was**	**small**	**,**	**and**	**yet**	**he**	**believed**
容量	曾是	小的	,	和	然而	他	相信

能力虽小，但他仍然相信

[hiː; hi] [nuː] ['evriθɪŋ]

he	**knew**	**everything**
他	知道	一切

他什么都知道

[kəm'peld] [tuː; tə] [peɪ] , [huː] [wʊd] [hæv; həv]

Compelled	**to**	**pay**	**,**	**who**	**would**	**have**
被迫	到	支付	,	WHO	会	有

被迫支付，谁会愿意支付?

[prɪ'fɜːrd] ['gɪvɪŋ] [ˌvɑːlən'terəli]

preferred	**giving**	**voluntarily**
首选	给予	自愿

更倾向于自愿捐赠

['kɑ:ndʒəg(ə)l] [ɪm'peɪʃ(ə)ns] [ʌv; əv][ðə; ði]['dʌk][di:]

Conjugal	impatience	of	the	Duc	de
夫妻	不耐烦	的	这	杜克	德

公爵的婚姻急躁

[bur'gɔ:nj]

Bourgogne
勃艮第

勃艮第

['kʌntriz] [ʌv; əv][ðə; ði] [ˌɪnkwɪ'zɪʃn] , [wer]

Countries	of	the	Inquisition	,	where
国家	的	这	宗教裁判所	,	在哪里

宗教裁判所的国家，在那里

['saɪəns] [ɪz][ə; eɪ][kraɪm]

science	is	a	crime
科学	是	一个	犯罪

科学是一种犯罪

['deɪndʒər][ʌv; əv] [ɪn'djʊs] [hɪ'pɑ:krəsi][baɪ] ['pleɪsɪŋ]

Danger	of	inducing	hypocrisy	by	placing
危险	的	诱导	虚伪	经过	放置

放置物品可能诱发虚伪。

[dɪ'vəʊʃ(ə)n] [tu:] [haɪ]

devotion	too	high
虔诚	也	高的

虔诚度过高

[deθ] [keɪm] [tu:; tə] [læf] [æt; ət][hɪm; ɪm][fɔ:r; fər][ðə; ði]

Death	came	to	laugh	at	him	for	the
死亡	来了	到	笑	在	他	为了	这

死神前来嘲笑他

['swetɪŋ] ['leɪbər] [hi:; hi][hæd; həd]['teɪkən]

sweating	labour	he	had	taken
出汗	劳动	他	有	已采取

他辛勤劳作，付出了巨大的努力。

[di:'pɔpjuleitid] [ə; eɪ]['kwɔ:rtər][ʌv; əv][ðə; ði] [relm]

Depopulated	a	quarter	of	the	realm
人口减少	一个	四分之一	的	这	领域

王国四分之一的人口锐减

- [noʊ][lɔ:ŋgər] [nu:] [ʌv; əv] [wʌt] [wʊd]

Desmarets	no	longer	knew	of	what	wood
-	不	更长	知道	的	什么	木头

德斯马雷已经不知道那是什么木头了。

[tu:; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [krʌtʃ]

to	make	a	crutch
到	制作	一个	拐杖

制作拐杖

[ɪn'rɪtʃt; en'rɪtʃt][wʌn][æt; ət][ðə; ði] [ɪk'spens] [ʌv; əv][ðə; ði]

Enriched	one	at	the	expense	of	the
富含	一	在	这	费用	的	这

以牺牲他人利益为代价而致富

['ʌðər]

other
其他

其他

[ɪk'siːdɪd] [ɔːl] [ðæt] [wʌz; wəz] ['prɑːmɪst] [ʌv; əv][hɜːr; hər] ,

Exceeded	**all**	**that**	**was**	**promised**	**of**	**her**	**,**
超出	全部	那	曾是	承诺	的	她	,

她超越了人们对她的所有承诺，

[ænd; ənd][ɔːl] [ðæt] [aɪ][hæd; həd] [hoʊpt]

and	**all**	**that**	**I**	**had**	**hoped**
和	全部	那	我	有	希望

我所希望的一切

[fjuː] [wʊd] [biː; bi][ɪn'rɪtʃt; en'rɪtʃt][æt; ət][ðə; ði] [ɪk'spens] [ʌv; əv]

Few	**would**	**be**	**enriched**	**at**	**the**	**expense**	**of**
很少	会	是	富含	在	这	费用	的

很少有人会以牺牲他人利益为代价而致富。

[ðə; ði] ['meni]

the	**many**
这	许多

许多

[fɔːr; fər] ['penəns] : " [wiː; wi][mʌst; məst] [meɪk] ['aʊər; ɑːr] ['sɜːrvənt]

For	**penance**	**:**	**"**	**we**	**must**	**make**	**our**	**servants**
为了	忏悔	:	"	我们	必须	制作	我们的	仆人

为了忏悔："我们必须让我们的仆人……"

[fæst]

fast
快速地

快速地

" [fɔːr; fər][wɑːnt][ʌv; əv] ['betər] [sə'pɔːrt] [aɪ] [sə'steɪnd]

"	**For**	**want**	**of**	**better**	**support**	**I**	**sustained**
"	为了	想	的	更好的	支持	我	持续

由于缺乏更好的支持，我坚持了下来。

[maɪ'self][wɪð; wɪθ] ['kɜːrɪdʒ]

myself	**with**	**courage**
我	和	勇气

我鼓起勇气

[faʊnd] [ˌaɪ 'tiː] ['iziə] [tuː; tə][flai]['ɪntuː][ə; eɪ][reɪdʒ][ðæn; ðən]

Found	**it**	**easier**	**to**	**fly**	**into**	**a**	**rage**	**than**
成立	它	更轻松	到	飞	进入	一个	愤怒	比

发现自己比其他人更容易勃然大怒。

[tuː; tə][rɪ'plaɪ]

to	**reply**
到	回复

回复

[frʌm; frəm][bæd][tuː; tə] [wɜːrs] [wʌz; wəz] ['iːzi]

From	**bad**	**to**	**worse**	**was**	**easy**
从	坏的	到	更糟	曾是	简单的

从糟糕到更糟轻而易举。

[hiː; hi][hæd; həd] [pliːzd] ([ðə; ði] [kɪŋ]) [baɪ][hɪz; ɪz] [drʌgz]

He	**had**	**pleased**	**(**	**the**	**King**	**)**	**by**	**his**	**drugs**
他	有	高兴	(	这	国王	)	经过	他的	药物

他用药物取悦了（国王）。

[hiː; hi] [limpt] [ɔː'deɪʃəsli]

He	**limped**	**audaciously**
他	跛行	大胆地

他一瘸一拐地大胆前行

[hiː; hi][wʌz; wəz]['ɔːf(ə)n][fɜːrm][ɪn]['prɔmisiz]

He	was	often	firm	in	promises
他	曾是	经常	公司	在	承诺

他通常信守承诺。

[hiː; hi][wʌz; wəz][soʊ] [gʊd] [ðæt] [aɪ] ['sʌmtaɪmz]

He	was	so	good	that	I	sometimes
他	曾是	所以	好的	那	我	有时

他太好了，以至于我有时

[riˈprəutʃt] [hɪm; ɪm][fɔːr; fər][ˌaɪ 'tiː]

reproached	him	for	it
受责备	他	为了	它

为此责备了他。

[hiː; hi][wʌz; wəz][bɔːrn] [bɔːrd] ; [hiː; hi][wʌz; wəz][soʊ] [əˈkʌstəmd]

He	was	born	bored	;	he	was	so	accustomed
他	曾是	出生	无聊的	;	他	曾是	所以	习惯

他生来就感到无聊；他太习惯了

[tuː; tə][lɪv; laɪv][aʊt][ʌv; əv][hɪmˈself]

to	live	out	of	himself
到	居住	出去	的	他自己

他活在自己的世界里

[hiː; hi] [laɪkt] ['noʊbɑːdi][tuː; tə][biː; bi][ɪn]['eni] [wei]

He	liked	nobody	to	be	in	any	way
他	喜欢	无人	到	是	在	任何	方式

他不喜欢任何人以任何方式.....

[suːˈpɪriər] [tuː; tə][hɪm; ɪm]

superior	to	him
优越的	到	他

比他强

[hiː; hi][wʌz; wəz] ['skersli] [tɔːt] [haʊ] [tuː; tə] [riːd] [ɔːr]

He	was	scarcely	taught	how	to	read	or
他	曾是	几乎	教授	如何	到	读	或者

他几乎没学过如何阅读或

[raɪt]

write
写

写

[hiː; hi][wʌz; wəz] [əˈkjuːzd] [ʌv; əv] ['pʊtɪŋ] [ɑːn][æn; ən]

He	was	accused	of	putting	on	an
他	曾是	被告	的	推杆	在	一个

他被指控伪造

[ˌɪmpərˈseptəbl] [tʌtʃ] [ʌv; əv] [ruːʒ]

imperceptible	touch	of	rouge
难以察觉的	触碰	的	胭脂

不易察觉的胭脂触感

[haɪt] [tuː; tə] [wɪtʃ] [hɜːr; hər] [ˌɪnsɪgˈnɪfɪkəns] [hæd; həd]

Height	to	which	her	insignificance	had
高度	到	哪个	她	微不足道	有

她的渺小达到了何种高度?

['rɪzn]

risen
升起

升起

[hɪz; ɪz] [deθ] , [soʊ] ['hæpi] [fɔːr; fər][hɪm; ɪm][ænd; ənd][soʊ][sæd]

His	**death**	**,**	**so**	**happy**	**for**	**him**	**and**	**so**	**sad**
他的	死亡	，所以		快乐的	为了	他	和	所以	伤心

他的离世，我既为他高兴又为他悲伤。

[fɔːr; fər][hɪz; ɪz] [frendz]

for	**his**	**friends**
为了	他的	朋友们

为了他的朋友们

[hɪz; ɪz]['hæbɪts][wɜːr; wər] ['pʌblɪkli] [noʊn] [tuː; tə][biː; bi]

His	**habits**	**were**	**publicly**	**known**	**to**	**be**
他的	习惯	是	公开	已知	到	是

他的习惯是众所周知的。

[ðoʊz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['griːks]

those	**of**	**the**	**Greeks**
那些	的	这	希腊人

那些希腊人

[hɪz; ɪz] [greɪt] ['paɪəti][kən'trɪbjuːtɪd][tuː; tə] ['wiːkən]

His	**great**	**piety**	**contributed**	**to**	**weaken**
他的	伟大的	虔诚	贡献	到	削弱

他的虔诚导致了削弱

[hɪz; ɪz][maɪnd]

his	**mind**
他的	头脑

他的思想

[aɪ] [əb'hɔː] [tuː; tə][geɪn][æt; ət][ðə; ði] [ɪk'spens] [ʌv; əv]

I	**abhorred**	**to**	**gain**	**at**	**the**	**expense**	**of**
我	令人厌恶	到	获得	在	这	费用	的

我厌恶以牺牲他人利益为代价来获取利益。

['ʌðər]

others
其他的

其他的

['ɪgnərəns] [ænd; ənd][ˌsuːpər'stɪʃ(ə)n][ðə; ði][fɜːrst][ʌv; əv]

Ignorance	**and**	**superstition**	**the**	**first**	**of**
无知	和	迷信	这	第一的	的

无知和迷信是首要的

['vɜːrtʃʊ]

virtues
美德

美德

[ɪ'mædʒɪnɪŋ] [ðəm'selvz] ['evriwer] [ɪn]

Imagining	**themselves**	**everywhere**	**in**
想象	他们自己	到处	在

想象自己无处不在

['mɑːrvələs] ['deɪndʒər][ʌv; əv]['kæptʃər]

marvellous	**danger**	**of**	**capture**
奇妙	危险	的	捕获

极度危险的俘虏

[ɪn]['ɔːrdər][tuː; tə][seɪ] ['sʌmθɪŋ] ['kʌtɪŋ] [tuː; tə]

In	**order**	**to**	**say**	**something**	**cutting**	**to**
在	命令	到	说	某物	切割	到

为了说些尖锐的话

[juː; jʊ] , [sez] [ˌaɪ 'tiː][tuː; tə][hɪm'self]

you	,	says	it	to	himself
你	,	说道	它	到	他自己

你自言自语道

[ˌɪndɪ'skriːt] [ænd; ənd][tə'rænɪk(ə)l] ['tʃærəti]

Indiscreet	and	tyrannical	charity
轻率	和	强横	慈善机构

轻率而专横的慈善

['ɪntrəsts] [ʌv; əv][ɔːl] ['ɪntrəstɪd] ['peɪntɪd] [ɑːn]

Interests	of	all	interested	painted	on
兴趣	的	全部	感兴趣的	绘	在

所有相关方的利益都体现在绘画中。

[ðer; ðər]['feɪsɪz]

their	faces
他们的	面孔

他们的脸

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][ə; eɪ][saɪn] [ðæt] [aɪ][hæv; həv] [tʌtʃt] [ðə; ði]

It	is	a	sign	that	I	have	touched	the
它	是	一个	符号	那	我	有	感动	这

这是我已经触碰到的标志

[sɔːr] [pɔɪnt]

sore	point
疮	观点

痛点

['dʒɛʒuːɪts] : [ɔːl] [miːnz] [wɜːr; wər] [gʊd] [ðæt]

Jesuits	:	all	means	were	good	that
耶稣会士	:	全部	方法	是	好的	那

耶稣会士：一切手段都是好的。

['fəːðəd] [hɪz; ɪz] [dɪ'zaɪnz]

furthered	his	designs
进一步	他的	设计

他进一步推进了他的设计

['dʒʌgl] , [wɪtʃ] [pʊt][ðə; ði] [welθ] [ʌv; əv]['piːtər]

Juggle	,	which	put	the	wealth	of	Peter
杂耍	,	哪个	放	这	财富	的	彼得

杂耍，这让彼得的财富变得复杂

['ɪntuː][ðə; ði] ['pɑːkəts] [ʌv; əv] [pɔːl]

into	the	pockets	of	Paul
进入	这	口袋	的	保罗

放进保罗的口袋里

[kɪŋ] [wʌz; wəz] ['biːɪŋ] [wiːld] [ɪn][hɪz; ɪz] ['iːzi]

King	was	being	wheeled	in	his	easy
国王	曾是	存在	带轮子的	在	他的	简单的

国王正被推着轮椅轻松地走着。

[tʃer] [ɪn][ðə; ði] ['gaːdnz]

chair	in	the	gardens
椅子	在	这	花园

花园里的椅子

[les] ['iːzəli] [fər'get] [ðə; ði]['ɪndʒəriz][wiː; wi]

Less	easily	forget	the	injuries	we
较少的	容易地	忘记	这	受伤	我们

我们不太容易忘记那些伤痛。

[ɪn'flɪkt][ðæn; ðən] [ðoʊz] [rɪ'si:vd]
inflict **than** **those** **received**
造成 比 那些 已收到

比那些遭受的伤害更大

['mædəm] [di:] [ˌmɛntə'nɒn] [ɪn] [rɪ'tɜ:rnɪŋ] [jʌŋ]
Madame **de** **Maintenon** **in** **returning** **young**
夫人 德 曼特农 在 返回 年轻的

曼特农夫人重返年轻时代

[ænd; ənd] [pʊr] [frʌm; frəm] [ə'merɪkə]
and **poor** **from** **America**
和 贫穷的 从 美国

来自美国的穷人

[meɪk] [rɪ'lɪdʒən] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [mɔ:r] ['pælpəb(ə)l]
Make **religion** **a** **little** **more** **palpable**
制作 宗教 一个 小的 更多的 可感知的

让宗教更贴近现实

[ˌmænɪ'festoʊ][ʌv; əv][ə; eɪ][mæn] [hu:] [dɪs'gɔ:dʒz] [hɪz; ɪz]
Manifesto **of** **a** **man** **who** **disgorges** **his**
宣言 的 一个 男人 WHO 吐出 他的

一个男人吐露其一切的宣言

[baɪl]
bile
胆汁

胆汁

['maɪtɪli] ['taɪərd][ʌv; əv]['mæstərz][ænd; ənd] [bʊks]
Mightily **tired** **of** **masters** **and** **books**
非常 疲劳的 的 大师 和 图书

我对大师和书籍感到无比厌倦。

[mɔ:ŋse'njɜ:r] , [hu:] [hæd; həd] [bɪn] [aʊt]
Monseigneur **,** **who** **had** **been** **out**
阁下 , WHO 有 到过 出去

蒙塞尼厄，他当时正在外出

[wʊlf] - ['hʌntɪŋ]
wolf **-** **hunting**
狼 - 打猎

猎狼

[mɔ:r] [fə'sɪləti] [aɪ][hæv; həv][æz; əz] [kɪŋ] [tu:; tə]['grætɪfaɪ]
More **facility** **I** **have** **as** **King** **to** **gratify**
更多的 设施 我 有 作为 国王 到 满足

作为国王，我拥有更多权力来满足人们的需求。

[maɪ'self]
myself
我

我

[maɪ][waɪf] [went] [tu:; tə][bed] , [ænd; ənd] [rɪ'si:vd] [ə; eɪ]
My **wife** **went** **to** **bed** **,** **and** **received** **a**
我的 妻子 去 到 床 , 和 已收到 一个

我妻子上床睡觉了，然后收到了一份

[kraʊd] [ʌv; əv] ['vɪzɪtər]
crowd **of** **visitors**
人群 的 访客

熙熙攘攘的游客

['nevər] [bɪn] ['eɪb(ə)l][tu:; tə][bend][hɜ:r; hər][tu:; tə][ə; eɪ] [mɔ:r]

Never	been	able	to	bend	her	to	a	more
绝不	到过	有能力的	到	弯曲	她	到	一个	更多的

始终无法让她屈服。

['hju:mən] [wei] [ʌv; əv][laɪf]

human	way	of	life
人类	方式	的	生活

人类的生活方式

['nevər] [wʌz; wəz][ə; eɪ][mæn][soʊ] ['redi] [wɪð; wɪθ] [terz] , [soʊ]

Never	was	a	man	so	ready	with	tears	,	so
绝不	曾是	一个	男人	所以	准备好	和	眼泪	,	所以

从来没有一个男人如此轻易地流下眼泪。

['bækwərd] [wɪð; wɪθ] [gri:f]

backward	with	grief
落后	和	悲伤

悲伤倒退

[noʊ] [mi:nz] , ['ðerfɔ:r] , [ʌv; əv] ['bi:ɪŋ] [waɪz]

No	means	,	therefore	,	of	being	wise
不	方法	,	所以	,	的	存在	明智的

因此，没有办法变得明智。

[ə'mʌŋ] [soʊ] ['meni] [fu:lz]

among	so	many	fools
之中	所以	许多	傻瓜

在这么多傻瓜之中

[nɑ:t] [ə'laʊɪŋ] [i,kli:zi'æstiks] [tu:; tə] ['med(ə)l]

Not	allowing	ecclesiastics	to	meddle
不是	允许	教会人士	到	插手

不允许教会人士干预

[wɪð; wɪθ] ['pʌblɪk] [ə'ferz]

with	public	affairs
和	民众	事务

公共事务

[ʌv; əv][ə; eɪ] [pə'laɪtnəs] [ðæt] [wʌz; wəz] [ˌʌnɪn'dʊrəbl]

Of	a	politeness	that	was	unendurable
的	一个	礼貌	那	曾是	难以忍受

那种礼貌令人难以忍受

[oʊ] , [maɪ][lɔ:rd] !

Oh	,	my	lord	!
哦	,	我的	主	!

我的天哪!

[haʊ] ['meni] ['vɜ:rtʃʊ] [ju:; jʊ] [meɪk]

how	many	virtues	you	make
如何	许多	美德	你	制作

你创造了多少美德?

[ˌem 'i:] [dɪ'test]

me	detest
我	厌恶

我厌恶

[ə'mɪʃnz] [mʌst; məst][bi:; bi] [rɪ'per] [æz; əz] [su:n] [æz; əz]

Omissions	must	be	repaired	as	soon	as
遗漏	必须	是	已修复	作为	很快	作为

疏漏必须尽快补正。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [pər'siːvd]
they **are** **perceived**
他们 是 感知

人们认为

['ʌðər] [wɜːr; wər][nɑːt] [ə'laʊd] [tuː; tə] [driːm] [æz; əz][hiː; hi]
Others **were** **not** **allowed** **to** **dream** **as** **he**
其他的 是 不是 允许 到 梦 作为 他

其他人则不被允许做梦，就像他一样。

[hæd; həd] [lɪvd]
had **lived**
有 居住地

曾居住过

['piːp(ə)l] [huː] [hæd; həd]['oʊnli] [sɔːz] [tuː; tə] [ʃer]
People **who** **had** **only** **sores** **to** **share**
人们 WHO 有 仅有的 疮 到 分享

只有疮疤可以分享的人

['piːp(ə)l][wɪð; wɪθ] ['dɪfɪkəlti] [bɪ'liːv] [wʌt]
People **with** **difficulty** **believe** **what**
人们 和 困难 相信 什么

难以相信的人会说什么

[ðeɪ] [hæv; həv] [siːn]
they **have** **seen**
他们 有 已见

他们已经看到了

[pə'sweidid] [ðəm'selvz] [ðeɪ] [ˌʌndər'stʊd]
Persuaded **themselves** **they** **understood**
被说服 他们自己 他们 理解

他们说服自己明白

[iːtʃ] ['ʌðər]
each **other**
每个 其他

彼此

[pə'laɪt] [wen] ['nesəseri] , [bʌt; bət] ['ɪnsələnt]
Polite **when** **necessary** **,** **but** **insolent**
有礼貌的 什么时候 必要的 , 但 傲慢的

必要时礼貌待人，但有时傲慢无礼

[wen] [hiː; hi] [derd]
when **he** **dared**
什么时候 他 敢于

当他敢于

[poʊp] [ˌekskə'mjuːnɪˌkeɪtid] [ðoʊz] [huː] [riːd] [ðə; ði]
Pope **excommunicated** **those** **who** **read** **the**
教皇 被逐出教会 那些 WHO 读 这

教皇将阅读此书的人逐出了教会。

[bʊk] [ɔːr] [kept] [ˌaɪ 'tiː]
book **or** **kept** **it**
书 或者 保留 它

书或保存了它

[poʊp][nɑːt] [bɪn] [ə'ʃeɪmd] [tuː; tə][ɪk'stoʊl][ðə; ði]
Pope **not** **been** **ashamed** **to** **extol** **the**
教皇 不是 到过 羞愧 到 赞美 这

教皇毫不羞于赞扬

[seɪnt] - [bɑːrˌθɑːləmjuː]
Saint - Bartholomew
圣 - 巴塞洛缪

圣巴多罗买

[prəˈmoʊʃ(ə)n][wʌz; wəz]['græntɪd] [əˈkɔːrdɪŋ] [tuː; tə]
Promotion was granted according to
晋升 曾是 的确 根据 到

晋升是根据以下方式授予的：

[leŋkθ; leŋθ][ʌv; əv] ['sɜːrvɪs]
length of service
长度 的 服务

服务年限

[rɪˈsiːvd] [ɔːl][ðə; ði] [kɔːrt] [ɪn][hɜːr; hər][bed]
Received all the Court in her bed
已收到 全部 这 法庭 在 她 床

她躺在床上接受了所有法庭的审理。

[riˈprəutʃiz] ['rerli] [səkˈsiːd] [ɪn] [lʌv]
Reproaches rarely succeed in love
责备 很少 成功 在 爱

责备在爱情中很少奏效。

[ˌrevəˈkeɪʃ(ə)n][ʌv; əv][ðə; ði]['iːdɪkt][ʌv; əv] [nænts]
Revocation of the edict of Nantes
撤销 的 这 法令 的 南特

废除南特敕令

[roʊm] [mʌst; məst][biː; bi] [ɪnˈfæləbl] , [ɔːr][ʃiː; ʃi][ɪz]
Rome must be infallible , or she is
罗马 必须 是 绝对正确 , 或者 她 是

罗马必须绝对正确，否则她就是

['nʌθɪŋ]
nothing
没有什么

没有什么

[sed] [ðæt] [ɪf] [ðeɪ] [wɜːr; wər] [gʊd] , [ðeɪ] [wɜːr; wər]
Said that if they were good , they were
说 那 如果 他们 是 好的 , 他们 是

他们说，如果他们是好人，他们就是

[ʃʊr] [tuː; tə][biː; bi] [heitid]
sure to be hated
当然 到 是 憎恨

肯定会招人憎恨

[sɔː] [piːs] [dɪˈzaɪrd] [wɜːr; wər] [ðeɪ] [les]
Saw peace desired were they less
锯 和平 想要的 是 他们 较少的

他们渴望和平，但他们却不那么渴望。

[ɪnˈklaɪnd][tuː; tə]['lɪs(ə)n][tuː; tə][tɜːrmz]
inclined to listen to terms
倾斜 到 听 到 条款

倾向于听取条款

['skersli] ['eni]['hɪstri; 'hɪstəri][hæz; həz] [bɪn] ['rɪt(ə)n]
Scarcely any history has been written
几乎 任何 历史 有 到过 书面

几乎没有历史著作问世。

[æt; ət][fɜːrst][hænd]
at **first** **hand**
在 第一的 手

第一手

['siːɪŋ] [hɪm; ɪm] [iːt] ['ɑːlɪvz] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ][fɔːrk] !
Seeing **him** **eat** **olives** **with** **a** **fork** **!**
看到 他 吃 橄榄 和 一个 叉 !

看到他用叉子吃橄榄!

[ʃiː; ʃi] [luːz] [hɜːr; hər] [hed] , [ænd; ənd][hɜːr; hər] [ə'kɑːmplɪs]
She **lose** **her** **head** **,** **and** **her** **accomplice**
她 失去 她 头 , 和 她 同案犯

她失去了理智，她的同伙也失去了理智。

[tuː; tə][biː; bi]['broʊkən][ɑːn][ðə; ði] [wiːl]
to **be** **broken** **on** **the** **wheel**
到 是 破碎的 在 这 车轮

被车轮碾碎

[spɑːrk][ʌv; əv][æm'bɪʃ(ə)n] [wʊd] [hæv; həv] [dɪ'strɔɪd]
Spark **of** **ambition** **would** **have** **destroyed**
火花 的 志向 会 有 损毁

野心的火花本会毁灭一切

[ɔːl][hɪz; ɪz] ['edɪfɪs]
all **his** **edifice**
全部 他的 大厦

他所有的建筑

[spɔɪl] [ɔːl][baɪ] ['æskɪŋ] [tuː] [mʌtʃ]
Spoil **all** **by** **asking** **too** **much**
剧透 全部 经过 问 也 很多

要求太多反而会毁了一切

[spoʊk] ['oʊnli] [ə'baʊt] [æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz] [θriː] [ɔːr]
Spoke **only** **about** **as** **much** **as** **three** **or**
辐 仅有的 关于 作为 很多 作为 三 或者

只说了大约三句话或

[fɔːr] ['wɪmɪn]
four **women**
四 女性

四名女性

[sʌl'pɪʃənz]
Sulpicians
苏尔皮斯会

苏尔皮斯会

[sə'pɔrtəd, sə'pɔrtɪd][baɪ] [ʌn'ænsərəbl] ['riːz(ə)nz] [ðæt]
Supported **by** **unanswerable** **reasons** **that**
有 经过 无法回答 原因 那

有无可辩驳的理由支持，

[dɪd][nɑːt] [kən'vɪns]
did **not** **convince**
做过 不是 说服

未能说服

[sə'spɪʃ(ə)n] [ʌv; əv][ə; eɪ]['gɔɪtər] , [wɪtʃ] [dɪd][nɑːt]
Suspicion **of** **a** **goitre** **,** **which** **did** **not**
怀疑 的 一个 甲状腺肿 , 哪个 做过 不是

怀疑患有甲状腺肿，但并未确诊。

[ɪl] [bɪ'kʌm] [hɜːr; hər]

ill	become	her
患病的	变得	她

我会变成她

['tiːtʃər] [lɔːst] ['lɪt(ə)l] , [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [hiː; hi] [hæd; həd]

Teacher	lost	little	,	because	he	had
老师	丢失的	小的	,	因为	他	有

老师损失不大，因为他有

['lɪt(ə)l] [tuː; tə] [luːz]

little	to	lose
小的	到	失去

没什么可失去的

[ðə; ðɪ] ['klɜːrdʒi] , [tuː; tə] [huːm] ['envi] [ɪz] [nɑːt]

The	clergy	,	to	whom	envy	is	not
这	牧师	,	到	谁	嫉妒	是	不是

神职人员，他们不会嫉妒。

[ˌʌnfə'mɪliər]

unfamiliar
陌生

陌生

[ðə; ðɪ] ['potər] [ænd; ənd] [ðə; ðɪ] ['soʊldʒər] [wɜːr; wər]

The	porter	and	the	soldier	were
这	搬运工	和	这	士兵	是

搬运工和士兵

[ə'restɪd] [ænd; ənd] ['tɔːrtʃərd]

arrested	and	tortured
被捕	和	受折磨

被逮捕和酷刑

[ðə; ðɪ] ['ʃɔːrtnəs] [ʌv; əv] [iːtʃ] [deɪ] [wʌz; wəz] [hɪz; ɪz] ['oʊnli]

The	shortness	of	each	day	was	his	only
这	短促	的	每个	天	曾是	他的	仅有的

每日的短暂是他唯一的慰藉。

['sɑːroʊ]

sorrow
悲哀

悲哀

[ðə; ðɪ] [moʊst] ['hɔːrəb(ə)l] [saɪts] [hæv; həv] ['ɔːf(ə)n]

The	most	horrible	sights	have	often
这	最多	可怕	景点	有	经常

最可怕的景象往往

[rɪ'dɪkjələs] ['kɔntræsts]

ridiculous	contrasts
荒谬的	对比

荒谬的对比

[ðə; ðɪ] ['ɑːrgjumənt] [ʌv; əv] ['ɪntrəst] [ɪz] [ðə; ðɪ] [best] [ʌv; əv]

The	argument	of	interest	is	the	best	of
这	争论	的	兴趣	是	这	最好的	的

感兴趣的论点是最好的

[ɔːl] [wɪð; wɪθ] [mʌŋks]

all	with	monks
全部	和	僧侣

全部都是僧侣

[ðə; ði] ['nʌθɪŋnəs] [ʌv; əv] [wʌt] [ðə; ði][wɜːrld][kɔːlz]

The	nothingness	of	what	the	world	calls
这	虚无	的	什么	这	世界	呼叫

世界所称之虚无

[greɪt] ['destiniz]

great	destinies
伟大的	命运

伟大的命运

[ðə; ði]['seɪfɪst] [pleɪs] [ɑːn][ðə; ði]['kɑːntɪnənt]

The	safest	place	on	the	Continent
这	最安全	地方	在	这	大陆

欧洲大陆最安全的地方

[ðer; ðər][wʌz; wəz][noʊ][end][tuː; tə][ðə; ði] [aʊt'reɪdʒəs]

There	was	no	end	to	the	outrageous
那里	曾是	不	结尾	到	这	令人愤慨

令人发指的事件层出不穷。

[sɪ'vɪlɪtiːz] [ʌv; əv][em] . [diː] -

civilities	of	M	.	de	Coislin
礼貌	的	M	.	德	-

科伊斯兰先生的礼貌

[tʌtʃt] , [bʌt; bət][laɪk][ə; eɪ][mæn] [huː] [dʌz] [nɑːt]

Touched	,	but	like	a	man	who	does	not
感动	,	但	喜欢	一个	男人	WHO	做	不是

感动，但就像一个不感动的人

[wɪʃ] [tuː; tə] [siːm] [soʊ]

wish	to	seem	so
希望	到	似乎	所以

希望看起来如此

[ʌn'riːz(ə)nəb(ə)l] [lʌv] [ʌv; əv][ˌædmə'reɪʃ(ə)n] , [wʌz; wəz]

Unreasonable	love	of	admiration	,	was
不合理	爱	的	钦佩	,	曾是

对仰慕之情的非理性爱慕，是

[hɪz; ɪz]['ruːɪn]

his	ruin
他的	废墟

他的毁灭

[wiː; wi][daɪ][æz; əz][wiː; wi][hæv; həv] [lɪvd] , [ænd; ənd] - [tɪz] [rer]

We	die	as	we	have	lived	,	and	'	tis	rare
我们	死	作为	我们	有	居住地	,	和	-	的	稀有的

我们死的方式与我们活着的方式相同，这种情况很少见。

[ˌaɪ 'tiː] ['hæpənz] ['ʌðərwaɪz]

it	happens	otherwise
它	发生	否则

否则就会发生这种情况。

[wət'evər] [kɔːrs] [aɪ][ə'dɑːpt] ['meni] ['piːp(ə)l]

Whatever	course	I	adopt	many	people
任何	课程	我	采纳	许多	人们

无论我采取什么策略，许多人

[wɪl] [kən'dem] [ˌem 'iː]

will	condemn	me
将要	谴责	我

会谴责我

['waɪthɔːl] , [ðə; ði]['lɑːrdʒɪst][ænd; ənd]['ʌgliːəst]
Whitehall , the largest and ugliest
白厅 , 这 最大 和 最丑陋的

白厅，最大也是最丑的

['pæləs] [ɪn] ['jʊrəp]
palace in Europe
宫殿 在 欧洲

欧洲的宫殿

[huː] ['kaʊntɪd] ['ʌðər] ['oʊnli][æz; əz] [ðeɪ] [stʊd]
Who counted others only as they stood
WHO 计数 其他的 仅有的 作为 他们 站立

谁只关注他人的现状

[ɪn] [rɪ'leɪʃn] [tuː; tə][hɪm'self]
in relation to himself
在 关系 到 他自己

就他自身而言

[waɪz] [ænd; ənd] [dɪs'deɪnfl] ['saɪləns][ɪz]
Wise and disdainful silence is
明智的 和 轻蔑的 沉默 是

睿智而轻蔑的沉默是

['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [kiːp] ['ʌndər] [ri'vəːsiz]
difficult to keep under reverses
难的 到 保持 在下面 反转

难以控制的逆转

[wɪð; wɪθ][hɪm; ɪm] [wʌnz] [laɪf][wʌz; wəz] [seɪf]
With him one's life was safe
和 他 一个人的 生活 曾是 安全的

有他在，生命就安全了。

[wɜːrld] ; [soʊ] [ʌn'riːzənɪŋ] , [ænd; ənd][soʊ]['lɪt(ə)l][ɪn]
World ; so unreasoning , and so little in
世界 ; 所以 不讲道理 , 和 所以 小的 在

世界；如此不讲道理，如此渺小

[ə'kɔːrd] [wɪð; wɪθ][ɪt'self]
accord with itself
符合 和 本身

与自身一致

[ɪf] [juː; jʊ] [wɪʃ] [tuː; tə] [riːd] [ðə; ði][ɪn'taɪər]['kɑːntekst][ʌv; əv]['eni][ʌv; əv] [ðiːz] [kwoʊ'teɪʃənz] ,
If you wish to read the entire context of any of these quotations ,
如果 你 希望 到 读 这 全部的 语境 的 任何 的 这些 引文 ,

如果您想阅读这些引文的完整上下文，

[sɪ'lekt] [ə; eɪ] [ʃɔːrt] ['segmənt] [ænd; ənd]['kɑːpi][ˌaɪ 'tiː][ˈɪntuː][jʊr; jər] ['klɪpbɔːrd] ['meməri] — [ðen] ['oʊpən]
select a short segment and copy it into your clipboard memory — then open
选择 一个 短的 部分 和 复制 它 进入 你的 剪贴板 记忆 — 然后 打开

[ðə; ði] ['faːloʊɪŋ] ['iːbʊk] [ænd; ənd] [peɪst] [ðə; ði] [freɪz] ['ɪntuː][jʊr; jər] [kəm'pjuːtɚz] [faɪnd][ɔːr] [sɜːrtʃ]
the following eBook and paste the phrase into your computer's find or search
这 下列的 电子书 和 粘贴 这 短语 进入 你的 电脑的 寻找 或者 搜索

[ˌɑːpə'reɪʃ(ə)n] .
operation .
手术 .

选择一小段文字并将其复制到剪贴板中，然后打开以下电子书并将该短语粘贴到计算机的查找或搜索功能中。

['mɛmˌwɑːrz][ʌv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌaɪ'viː] .

Memoirs	**of**	**Louis**	**XIV**	**.**
回忆录	的	路易斯	十四	.

路易十四回忆录。

[baɪ] [seɪnt] - ['saɪmən]

by	**Saint**	**-**	**Simon**
经过	圣	-	西蒙

圣西蒙

[ðiːz] [kwoʊ'teɪʃənz][wɜːr; wər] [kə'lektɪd] [frʌm; frəm][ðə; ði][wɜːrks][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɔːθər] [baɪ]['deɪvɪd]

These	**quotations**	**were**	**collected**	**from**	**the**	**works**	**of**	**the**	**author**	**by**	**David**
这些	引文	是	集	从	这	作品	的	这	作者	经过	大卫

['widʒə(r)] [waɪl] [prɪ'peərɪŋ] [iːtɛksts][fɔːr; fər]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt]['guːtənbɜːrg] .

Widger	**while**	**preparing**	**etexts**	**for**	**Project**	**Gutenberg**	**.**
威杰	尽管	准备	电子文本	为了	项目	古腾堡	.

这些引文是戴维·威杰在为古腾堡计划准备电子文本时从作者的作品中收集的。

['kɑːments] [ænd; ənd] [sə'dʒestʃənz] [wɪl] [biː; bi][moʊst] ['welkəm] .

Comments	**and**	**suggestions**	**will**	**be**	**most**	**welcome**	**.**
评论	和	建议	将要	是	最多	欢迎	.

欢迎提出意见和建议。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神